

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 29/30 (1897)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

32 Brandschenkestrasse (Selina) ZÜRICH.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 "Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder derer Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate

nimmt allein entgegen:

Die Annoncen-Expedition

von

RUDOLF MOSSE

in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XXIX.

ZÜRICH, den 19. Juni 1897.

Nº 25.

## Centralheizungen erstellen GEBR. LINCKE, ZÜRICH.

### Kanalisation Winterthur-Töss.

Die Gemeinden Winterthur und Töss eröffnen anmit Konkurrenz über Erstellung des gemeinschaftlichen Sammelkanals von der Gemeindegrenze bis zum Klärbassin beim «Grafenstein» und eines Abzugskanals im Krugeler, Töss.

Die betreffenden Pläne, Vorausmasse und Bauvorschriften liegen zur Einsicht auf dem technischen Bureau des Bauamtes Winterthur (Stadthaus, Zimmer Nr. 16).

Reflektanten wollen ihre Offerten bis spätestens den 30. Juni 1897, abends, verschlossen und versehen mit der Aufschrift «Kanalisation Winterthur-Töss» dem Präsidenten der Kanalisations-Kommission, Herrn Bauamtmann Isler in Winterthur, einreichen.

Die Vergebung der Arbeiten erfolgt mit der Bedingung, dass mit dem Beginn derselben zugewartet werde, bis der h. Regierungsrat die Bewilligung dazu erteilt hat.

Winterthur und Töss, den 15. Juni 1897.

Die Kanalisations-Kommission.

### Kanalisation Winterthur-Töss.

Ueber die Erstellung eines Klärbassins beim «Grafenstein», Gemeinde Töss, (Erd- und Betonarbeiten) wird anmit Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Vorausmasse und Bauvorschriften liegen auf dem technischen Bureau des Bauamtes Winterthur (Stadthaus, Zimmer Nr. 16) zur Einsicht.

Uebernahmsofferten sind bis zum 30. Juni 1897, abends, mit der Aufschrift «Klarbassin» dem Präsidenten der Kanalisations-Kommission, Herrn Bauamtmann Isler in Winterthur, einzureichen.

Die Vergebung der Arbeiten erfolgt mit der Bedingung, dass mit dem Beginn derselben zugewartet werde, bis der h. Regierungsrat die Bewilligung dazu erteilt hat.

Winterthur und Töss, den 15. Juni 1897.

Die Kanalisations-Kommission.

gegr. 1861 Lokomobile-Fabrik MAGDEBURG-BUCKAU

**CARRETT SMITH & Co.** 4-200 Pferdekr. Gering. Kohlenverbr. Wellrohrfeuerbuchen. 5 Jahre Garantie

**LOKOMOBILEN** Vertreter: W. Thiele, Zürich, Gessner-Allee 54. Listen etc. frei.

### Verein ehemaliger Schüler des Technikums Winterthur.

Eintrittsanmeldungen nimmt entgegen der Quästor:  
Herr Hans Stuber, Fabrikant in Schüpfen.

Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten, Stalldklinker und Röhren; wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica), Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von VILLEROY & BOCH in Mettlach und Merzig.

### Verblendsteine

von PH. HOLZMANN & Cie. in Frankfurt a/M.

### Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt

von A. BRACH in Kleinblittersdorf.

### Prima Schlackenwolle

von KRUPP in Essen.

Decor. Bauguss von C. FLINK, Mannheim.

Vertreter: EUGEN JEUCH in Basel.

— Naturmuster und Preiscurant zu Diensten. —

Prima schweren

Hydraulischen Kalk liefert die

Cementfabrik

Fleiner & Cie., Aarau.

Gesucht für sofort ein  
Ingenieur oder Geometer.

Zur Besorgung der Terrainaufnahmen für 2 grössere Wildbachverbauungen in Schwarzenberg und wenn möglich auch zur Anfertigung der bezüglichen Verbauungsprojekte. Konvenienden Falls könnten dem Be treffenden nachher die Anfertigung verschiedener anderer Projekte im Strassen- und Wasserbau übertragen werden. Besoldung je nach den Ausweisen über die bisherige Tätigkeit und Leistungen besonders zu vereinbaren. Schriftliche Anmeldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche, sowie unter Beilage von Zeugnissen sind einzusenden an das

Baudepartement des Kts. Luzern.

### LAMBERT & STAHL

ARCHITEKten, STUTTGART.

Künstlerische Ausführung  
von Perspektiven und architektonischen Arbeiten jeder Art.

# Bekanntmachung

der

## Stadt Craiova (Rumänien).

Es ist beschlossen, am 16./28. August 1897 im Saale des Bürgermeister-Amtes, eine öffentliche Lication, mit geschlossenen Offerten, und ohne Recht des Nachbietens, behufs Vergebung der Konzession zur Wasserversorgung der Stadt mit gutem Trinkwasser, auf eine längere Reihe von Jahren, abzuhalten.

Wir, Bürgermeister, kommen dem in der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Mai laufenden Jahres gefassten Beschlusse nach, und bringen zur öffentlichen Kenntnis, und derjenigen Gesellschaften, welche gesonnen sind, sich an dieser Konzession zu beteiligen, an dem genannten Tage, nachmittags 3 Uhr, sich zur Lication zu präsentieren, und nebst der Offerte, in welcher die gewünschten Reserven und die Dauer der Konzession festgesetzt sind, auch die erforderliche provisorische Kaution von 25,000 Franken laut Art. 3 der betreffenden Bedingungen mitzubringen, welche mit den andern Akten jeden Tag in der Kanzlei des Sekretariates des Bürgermeister-Amtes eingesehen werden können.

Der Bürgermeister:

**A. E. Petrarian.**

Der Sekretär:

**C. F. Russy.**

### Ausschreibung.

Die Dorfgemeinde Meyringen schreibt zur Konkurrenz aus:

a. Die Neufassung der Wasserquelle und den Bau der Wasserfassungskammer zu Brünigstein.

b. Die Erstellung der eisernen Wasserleitung von ca. 910 m Länge, bei 15 resp. 18 cm Lichtdurchmesser, mit konischem Einlauf, von der Fassungskammer bis zum Reservoir.

Pläne, Voranschlag und Pflichtenheft liegen zur Einsicht in der Gemeindekanzlei. Uebernahmangebote für Teile oder das Ganze sind schriftlich, verschlossen und mit bezgl. Aufschrift bis 8. Juli mittags Herrn Dorfobmann Müller einzureichen.

Meyringen, 12. Juni 1897.

Die Dorfbehörde.

### Pflastersteinbrüche Weesen und Pflästereigeschäft

von  
**Jacques Hoesli, Glarus,**

liefern das beste schweizerische Pflästerungsmaterial: Blauer Alpenkalk, Druckfestigkeit 2805 kg per  $cm^2$  und keine Wasseraufnahme. Diplom an der Landesausstellung in Zürich.

Ausschliessliches Pflästerungsmaterial der Stadt Zürich; grössere Verwendung Basel, Schaffhausen, Lichtensteig, Glarus, Winterthur, Kempthal, Chaux-de-Fonds etc. Jahresprodukt über 5000  $m^3$ .

Vertretungen in **Basel** und **Winterthur**. Ausführung von Pflästerungen jeden Systems.

### Bausteinbruch Bätils am Wallensee:

harter Kalk; grosse Verwendung: Alpenquai Zürich, rechtsufrige Tunnelbauten etc.



## Feld-, Forst- u. Industriebahnen der Firma Fried.

Alleinverkauf:

F. C. Glaser & R. Pflaum, Berlin S. W., Lindenstr. 80.

Feste u. transp. Gleise, Schienen nebst Zubehör, Stahlschwellen, Weichen, Drehscheiben.

Specialwagen für alle Zwecke. — Räder, Radsätze, Achslager, sowie sonstige Ersatz- und Reserveteile.

Illustrierte Kataloge und Kostenanschläge umsonst und kostenfrei.

Zur Besichtigung des Terrains Vertreter für die Schweiz:  
werden auf Wunsch erfahrene Fachleute entsendet.

# KRUPP

Ed. Hanus, Genf,  
11 Rue Petitot 11.

Verlag von Arnold Bergsträsser in Stuttgart.

Soeben erschienen!

## Die Maschinen-Elemente.

Ihre Berechnung und Konstruktion  
mit Rücksicht auf die neueren Versuche.

Von

**C. Bach,**

K. Württ. Baudirektor,

Professor des Maschinen-Ingenieurwesens an der k. technischen Hochschule  
Stuttgart.

### Sechste, vermehrte Auflage.

Zwei Bände.

Mit in den Text gedruckten Abbildungen, 3 Texttafeln und 54 Tafeln  
Zeichnungen.

Preis gehftet 30 Mark.

In zwei Halbfanzbände gebunden 34 Mark.

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen.

In unserem hiesigen Brückenbaubureau finden

## Ingenieure,

welche im Berechnen und Detaillieren eiserner Brückenkonstruktionen  
Erfahrung besitzen, Beschäftigung. Meldungen wollen Zeugnisschriften,  
ein kurzgefasster Lebenslauf, sowie Angabe der Gehaltsansprüche bei-  
gefügt werden. Bewerber, welche neben der deutschen die französische  
Sprache vollkommen beherrschen, erhalten den Vorzug.

Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg.

## Heinrich Brändli,

Asphalt-, Dachpappen- & Holz-Cement-Fabrik,

**Horgen** bei Zürich,

liefert in nur prima Qualität

**Asphalt-Dachpappen**

in verschiedenen Stärken, besandet und unbesandet;

**Holz-Cement, Holz cement-Papier,**

**Asphalt-Dachlack,**

besten Anstrich für Pappe-Dächer,

**Trinidad-Goudron, Asphalt-Isolierplatten**

aus reinem Erdbitumen,

**Wand-Asphalt** gegen Hausschwamm und Feuchtigkeit,

**Asphalt-Filzplatten, Asphalt-Leinwand, Asphalt-Kiesplatten,**

**Parkett-Asphalt.**

**Specialität:**

Ausführung aller vorkommenden **Asphalt-Arbeiten** als für: Brauereien,  
Brennereien, Mühlen, wie in Fabriken jedem Betriebes; Terrassen mit  
Unterlage besten Systems. **Kegelbahnen, Trottoirs, Trockenlegung** von  
unter Grund- und Flusswasser angelegten Souterrains, sowie feuchter und  
zu Schwammbildung geneigter Lokale; **Holzplästerungen** (Asphalt-Parkett)  
in buchen und eichen.

Telephon. — Prima Referenzen. Prompte exakte Bedienung. — Telephon.

**Thonwarenfabrik Lausen (Baselland)**  
— Feuerfeste Produkte, Chamotte, Hupp-Erde. —

## Giesserei & Maschinenfabrik Zürich A.-G. in Zürich-Altstetten

Specialfabrik für Zerkleinerungsmaschinen.

Steinbrecher, Kollergänge, Walzwerke, Brechschnecken,  
Mahlgänge, Schleudermühlen, Siebmaschinen,  
Mischmaschinen, Becherwerke, Aufzüge,

### Kugel - Mühlen, Centrifugal - Mühlen

Ziegelmaschinen Nr. 1-6, Abschneidtische u. Formen jeder Art,

Thonschneider, Schlemmaschinen, Firstziegelpressen,

Frikitions- und Excenter-Falzziegelpressen,

Revolverpressen, Röhrenpressen,

### Hydraulische Pressen

zur Fabrikation von Cement- und Schlackensteinen,  
Cement- und Schlackensteinpressen für Hand- u. Kraftbetrieb,  
Bodenplattenpressen, Röhrenformen, Nachpressen,  
Dampfkrahnen, Handkrahnen, Drehkrahnen, Wellböcke.

Komplette Anlagen von  
Ziegeleien, Thonwaren- u. Cementfabriken,  
Baustein- u. Kunstsandsteinfabriken neuesten Systems.

Prima Referenzen.

Kataloge zu Diensten.

## Granit

Gebrüder Sassella, Granitsteinbruchbesitzer, Zürich

Hauptbureau: Seestrasse 69.

Speziell eingerichtet für Steinhauerarbeit, und eigene techn. Bureaux in  
den Steinbrüchen. Können täglich je nach Bestellung 5-6 Wagenladungen  
liefern. Ausgedehnte Brüche in Claro und Osogna. Grösstes und leis-  
tungsfähigstes Geschäft der Schweiz unserer Branche. Lieferanten von  
Baveno-Granit, sowie allen andern Granit- und Marmorsteinen. Grosses  
Lager in Marmor-Schüttsteinen. Grösster Werkplatz in Zürich (Mutschellen-  
strasse), von wo aus pressante Aufträge sofort ausgeführt werden können.

## Leistungsfähigste Pumpe

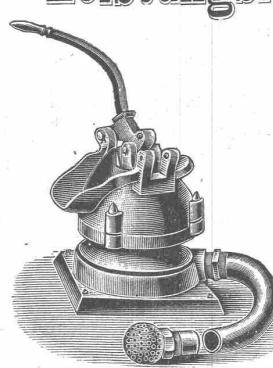
für Handbetrieb.

Ein Mann fördert stündlich bis  
18 000 Liter.

Einfache Konstruktion, grosse Dauer-  
haftigkeit, geringe Abnutzung.

Die Pumpe fördert Schmutz-  
wasser, welches Sand,  
Schlamm und Kies enthält,  
ohne Stoss und ohne  
Schwierigkeit.

Besonders geeignet für Bauzwecke,  
Gruben- und Kanalarbeiten, Ziegeleien,  
Steinbrüche, Bahnbauten etc.



Moesle & Co., Sihlstrasse 43, Zürich.

# KIESELGUHR

Gebrannt, nicht zu verwechseln mit billiger roher Kieselguhr.

## Ausgezeichnetes Füllmaterial

für Fussböden, Zwischenwände etc.

Bester und billigster Ersatz für Schlacken.

**WANNER & CIE. HORGEN.**

Specialgeschäft für Isolierungen aller Art.

Grosse Tragfähigkeit bei grosser Spannweite!!

Feuersicher.

Schwammfrei.

**„Schürmann's“ Massivdecken auf Wellblechschienen.**

Geringes Eigengewicht!

Keine Patentgebühren!

Beste Referenzen im In- und Ausland.

Prospekte, Lizenzerteilung, ganze Ausführungen und Kostenvoranschläge durch den Alleinvertreter für die Schweiz:

**Felix Beran, Zürich.**

Maschinenfabrik der Aktiengesellschaft  
vormals

**Joh. Jacob Rieter & Co. in Winterthur.**

## Turbinen jeder Art.

Gewöhnliche Regulatoren, Präzisions-Regulatoren, Brems-Regulatoren.

## Kesselschmiede-Arbeiten.

Wasserleitungsröhren, Reservoirs, genietete Träger. Eiserne Dachkonstruktionen.

## DYNAMOS

für Beleuchtung und Kraftübertragungen.

Komplette Beleuchtungs-Einrichtungen.

Asphalt-, Holz cement-, Dachpappen- & Cementplatten-Fabrik

**Brändli & Cie., Horgen.**

Billigste Bezugsquelle  
für

Holz cement, Asphalt dachpappen, Asphalt imprägniertes und rohes Holz cementpapier, Asphalt-Isolierplatten, Goudron, Isolierdecke etc.

**Specialität** in Ausführung aller vorkommenden Asphalt- und Holz cementarbeiten, Holz pflasterungen etc.

— Illustrierter Katalog. — Preisblatt. — Muster. —

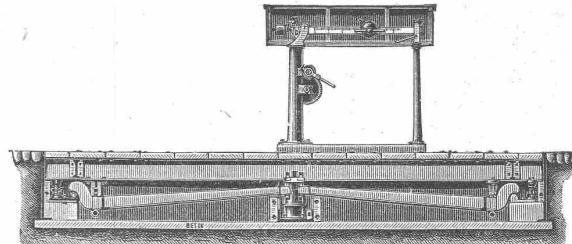
„Luce floreo“, Kunstanstalt für Freilichtglasmalerei, G. m. b. H.

**A. Thorndike, Lessingstr. 29 Berlin,**

sucht für alle grösseren Städte energische, in Architektenkreisen gut eingeführte Persönlichkeiten zum Vertrieb seiner epochenmachenden Erzeugnisse! Keine Verbleitung! Denkbar grösste Leuchtkraft und Plastik! Feinste Gutachten erster Fachleute.

Maschinenfabrik & Eisengiesserei Schaffhausen (Schweiz),  
vormals **J. Rauschenbach.**

Aeltestes Brückenwaagenbau-Etablissement der Schweiz.



Wir bringen hiermit den Tit. Eisenbahnverwaltungen, Gemeinden und Privaten unser Etablissement für Erstellung von Brückenwaagen von 100 — 600 Centner. — 5000 — 30 000 Kilogr. — in empfehlende Erinnerung. Vorzüglichste Konstruktion mit den neuesten Verbesserungen.

**Krahnenwaagen von 5000 — 10 000 Kilogr. Tragkraft** nach neusten Erfahrungen.

Wäge-Resultate schnell, sicher und bequem zu ermitteln.

### Billigste Preise.

Pläne und Kostenvoranschläge für Anlagen jeder Art werden prompt geliefert.

### Asphalt-Beläge

für Perrons, Trôtoirs, Keller, Terrassen, Gepäcklokale, Korridore, Remisen, Keller- und Brauereiböden etc.

**Asphaltierung von Kegelbahnen, Holz cement-Dächer, Holz pflasterungen, Asphalt parkettböden, Dachpapp-Dächer, Antieläolith-Böden,**  
öl- und säurefest für Fabriken, Maschinenhäuser u. s. w.

### Isolierungen

mit Siebel's patent. Asphalt-Blei-Isolierplatten für Brücken, Gewölbe, Fundamente, Unterführungen etc.

### Stallböden

in Holz pflaster, Steingutplättchen und in Cement.

### Beton-Bau.

Mehrjährige Garantie für alle Arbeiten.

**Emanuel Baumberger, Basel,**  
Asphalt- und Cementbaugeschäft.

## Ingenieur - Assistent (Bauführer) gesucht.

Besoldung bis zu 5000 Fr. Anmeldungen schriftlich mit Zeugnisschriften und Angabe der Gehaltsansprüche an den Vorstand des Bauwesens I, Herrn **Stadtrat Süss**, Zürich.

Auskunft erteilt der Stadt ingenieur.

### Tiefbauamt Zürich.

## Ventilationsanlagen erstellt für sämtliche Zwecke

**J. P. Brunner, Oberuzwil** (Kt. St. Gallen)  
Specialität für Trockenanlagen.